# Storia della lingua latina

## Prof. Emanuele Berti

***OBIETTIVO DEL CORSO E RISULTATI DI APPRENDIMENTO ATTESI***

Il corso è dedicato a studenti di Lettere classiche e moderne, di Beni culturali e Storia, sia della laurea triennale che della magistrale. Obiettivo del corso è offrire un panorama dell’evoluzione della lingua latina dalle origini fino alla tarda antichità, nonché delle diverse varietà del latino, attraverso due angolazioni: da un lato si proporranno brevi inquadramenti delle principali problematiche storico-critiche e dei periodi più significativi di trasformazione della lingua; dall’altro si offriranno letture di testi esemplari, tradotti e commentati minutamente dal docente, con una particolare attenzione per gli aspetti linguistici.

Al termine del corso lo studente acquisirà consapevolezza dello sviluppo storico della lingua latina e dei fenomeni e meccanismi che hanno prodotto la sua progressiva trasformazione, fino al passaggio all’italiano e alle altre lingue romanze; sarà inoltre in grado di leggere un testo latino cogliendo al suo interno i principali fenomeni di carattere storico-linguistico.

***PROGRAMMA DEL CORSO***

Il corso sarà diviso in due moduli, il primo di carattere istituzionale, il secondo monografico, coincidenti con i due semestri.

I Modulo (*primo semestre*):

Linee generali dello sviluppo della lingua latina, dalle origini fino alla tarda antichità.

Modulo A (*secondo semestre*):

Il genere del ‘contrasto’ nella poesia latina (Catullo, Virgilio, Orazio): analisi linguistica e stilistica.

***BIBLIOGRAFIA[[1]](#footnote-1)***

I testi latini che saranno letti, tradotti e commentati durante le lezioni, saranno messi disposizione nell’area di download della pagina personale del docente, da cui gli studenti potranno scaricarli.

Farà parte del programma d’esame la lettura e studio di uno dei due seguenti manuali, a scelta dello studente:

P. Poccetti-D. Poli-C. Santini, *Una storia della lingua latina,* Carocci, Roma, 1999 [cap. III: Lingue e generi letterari].

L. R. Palmer, *La lingua latina,* Einaudi, Torino, 2002 [Parte prima, cap. IV: Il latino parlato: Plauto e Terenzio; cap. V: Gli sviluppi della lingua letteraria; cap. VI: Il latino volgare]. [*Acquista da VP*](https://librerie.unicatt.it/scheda-libro/leonard-r-palmer/la-lingua-latina-9788806161835-244058.html)

Per quanto riguarda il I modulo farà inoltre parte del programma d’esame la lettura e traduzione, a cura dello studente, del seguente testo:

Petronio, *Satyricon,* dal cap. 26, 7 al cap. 63 (*Cena Trimalchionis*; edizioni consigliate: *Petronii Arbitri Cena Trimalchionis*, testo critico e commento a cura di E.V. Marmorale, La Nuova Italia, Firenze, 1961; oppure G. F. Gianotti, *La cena di Trimalcione. Dal Satyricon di Petronio*, Bonanno editore, Acireale-Roma, 2013). [*Acquista da VP*](https://librerie.unicatt.it/scheda-libro/g-franco-gianotti/la-cena-di-trimalchione-dal-satyricon-di-petronio-9788877968616-237801.html)

Per il modulo A il programma d’esame comprenderà anche la lettura e traduzione, a cura dello studente, del seguente testo:

Virgilio, *Bucoliche* (eccetto quelle lette nel corso; edizione consigliata: *Publio Virgilio Marone,* *Le Bucoliche*, introduzione e commento di A. Cucchiarelli, traduzione di A. Traina, Carocci, Roma 2012). [*Acquista da VP*](https://librerie.unicatt.it/scheda-libro/publio-virgilio-marone/le-bucoliche-9788843086146-653514.html)

Gli studenti che intendessero biennalizzare l’esame concorderanno con il docente un programma apposito di letture.

Gli studenti impossibilitati a seguire parte del corso, potranno sostituire, previo accordo espresso con il docente, le lezioni perdute con la lettura di altri testi o capitoli del manuale da concordare. Non è previsto un programma per non frequentanti.

Ulteriori eventuali indicazioni bibliografiche saranno comunicate durante il corso.

***DIDATTICA DEL CORSO***

Lezioni in aula a cura del docente.

Qualora l’emergenza sanitaria dovesse protrarsi, sia l’attività didattica, sia le forme di controllo dell’apprendimento, saranno assicurate anche “in remoto”, attraverso la piattaforma BlackBoard di Ateneo, la piattaforma Microsoft Teams e gli eventuali altri strumenti previsti e comunicati in avvio di corso, in modo da garantire il pieno raggiungimento degli obiettivi formativi previsti nei piani di studio e, contestualmente, la piena sicurezza degli studenti.

***METODO E CRITERI DI VALUTAZIONE***

Gli esami consisteranno in un colloquio orale. La valutazione si baserà sui seguenti punti:

– sulla base degli argomenti trattati a lezione e dello studio del manuale, lo studente dovrà dimostrare una conoscenza delle linee di sviluppo della lingua latina nelle più importanti fasi della sua storia e la capacità di orientarsi nelle principali questioni critiche inerenti alla materia; saranno valutate in particolare la cognizione del quadro storico, la padronanza dei concetti e le capacità di argomentazione ed esposizione;

– sulla base dei materiali messi a disposizione dal docente e degli appunti del corso, lo studente dovrà mostrarsi capace di leggere e tradurre i testi trattati a lezione e di saperli interpretare e commentare, individuando gli aspetti e i fenomeni più rilevanti dal punto di vista della storia della lingua; a partire da ciò verrà valutato il grado di comprensione degli argomenti oggetto del corso e la capacità del candidato di analizzare criticamente un testo latino, specialmente sotto l’aspetto linguistico;

– per quanto riguarda i testi preparati individualmente, lo studente dovrà essere in grado di leggerli e tradurli correttamente e di sapervi riconoscere i principali fenomeni lingustici; su questa base verranno valutate soprattutto le competenze linguistiche del candidato e la padronanza delle strutture grammaticali del latino.

Il voto finale terrà conto di tutti questi elementi.

***AVVERTENZE E PREREQUISITI***

Per la frequentazione del corso è richiesta una conoscenza, almeno di base, della lingua latina e delle sue strutture grammaticali, morfologiche e sintattiche. È consigliabile seguire il corso e sostenere il relativo esame dopo avere sostenuto almeno un esame di Lingua e/o di Letteratura latina.

Il corso è articolato in due semestri, in modo che possa essere seguito sia per una annualità (12 CFU) che per un semestre (6 CFU), eventualmente ripetibile. Gli studenti della laurea triennale o specialistica nei cui programmi sia prevista la *Storia della lingua latina* come esame semestrale potranno, se lo desiderano, seguire due semestralità (6 più 6 CFU) come richiesto per l’accesso all’insegnamento del latino nelle scuole superiori.

Per gli studenti che avessero bisogno di conseguire un numero di CFU inferiore a 6, verrà predisposto un apposito programma ridotto.

COVID-19

Qualora l'emergenza sanitaria dovesse protrarsi, sia l’attività didattica, sia le forme di controllo dell’apprendimento, in itinere e finale, saranno assicurati anche “in remoto”, attraverso la piattaforma BlackBoard di Ateneo, la piattaforma Microsoft Teams e gli eventuali altri strumenti previsti e comunicati in avvio di corso, in modo da garantire il pieno raggiungimento degli obiettivi formativi previsti nei piani di studio e, contestualmente, la piena sicurezza degli studenti.

*Orario e luogo di ricevimento degli studenti*

Il Prof. Emanuele Berti comunicherà l’orario di ricevimento degli studenti a lezione e sulla pagina personale del docente a partire dalla data di inizio del corso. Il ricevimento ha luogo presso il Dipartimento di Filologia classica, Papirologia e Linguistica Storica (I piano Gregorianum, studio 135).

1. I testi indicati nella bibliografia sono acquistabili presso le librerie di Ateneo; è possibile acquistarli anche presso altri rivenditori. [↑](#footnote-ref-1)